

**Электронное  
предварительное  
информирование МДП  
(IRU TIR-EPD)**

**Руководство  
пользователя для  
Держателя Книжки  
МДП**

## Содержание

Содержание .....	i
<b>I. ВВЕДЕНИЕ.....</b>	<b>2</b>
A. Требования к компьютерной системе .....	2
B. Основные возможности, доступные пользователям Вашей компании .....	2
C. Значение кнопок, используемых в приложении TIR-EPD .....	3
D. Дополнительная информация .....	3
<b>II. ЗАЙТИ В ПРИЛОЖЕНИЕ TIR-EPD .....</b>	<b>4</b>
<b>III. ПРОСМОТР ПРОФИЛЯ ВАШЕЙ КОМПАНИИ .....</b>	<b>5</b>
<b>IV. УПРАВЛЕНИЕ БАЗОЙ ДАННЫХ .....</b>	<b>6</b>
<b>V. ОПЕРАЦИИ TIR-EPD .....</b>	<b>8</b>
A. Создание и подача TIR-EPD .....	9
Шаг первый: Книжка МДП .....	9
Шаг второй: Маршрут .....	11
Шаг третий: Таможенные операции.....	13
Шаг четвертый: Информация о транспортном средстве.....	14
Шаг пятый: Товарные партии .....	16
Шаг шестой: Отправить.....	24
B. Функции, доступные со страницы «Просмотреть все ЭПД».....	25
<b>VI. УПРАВЛЕНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМИ TIR-EPD.....</b>	<b>31</b>
A. Создание пользователя TIR-EPD.....	31
B. Редактирование данных о пользователе TIR-EPD.....	32
C. Удаление пользователя TIR-EPD.....	33
<b>VII. ИЗМЕНИТЬ СВОЙ ПАРОЛЬ .....</b>	<b>34</b>
<b>VIII. НАСТРОЙКИ EPD .....</b>	<b>34</b>
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ 1: СПИСОК СТАТУСОВ СООБЩЕНИЙ .....</b>	<b>36</b>
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ 2: СПИСОК ТИПОВ СООБЩЕНИЙ .....</b>	<b>37</b>
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ 3: ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОБМЕНЕ СООБЩЕНИЯМИ С ТАМОЖЕННЫМИ ОРГАНАМИ.....</b>	<b>37</b>
A. Сообщения таможенным органам .....	37
B. Сообщения от таможенных органов .....	37
C. Примеры последовательности обмена сообщениями .....	39
D. Номера, предоставляемые таможенным органам по прибытии в таможенный пункт .....	40

## I. ВВЕДЕНИЕ

В данном Руководстве пользователя описывается процесс работы с приложением TIR-EPD, доступным для держателей книжек МДП на сайте <https://tirepd.iru.org/>. Для получения доступа к приложению TIR-EPD обращайтесь в Вашу национальную Ассоциацию.

**TIR-EPD** – это приложение, позволяющее Держателям Книжек МДП бесплатно отправлять электронную предварительную информацию о перевозке во все страны маршрута одновременно. Когда используется система TIR-EPD, таможенные органы могут быть уверены, что предварительная информация представлена авторизованным Держателем Книжки МДП и что книжка МДП является действительной. Такой обмен предварительной информацией облегчает анализ рисков до прибытия транспорта и делает пересечение границы проще, безопаснее и быстрее.

### A. Требования к компьютерной системе









Рабочее место пользователя должно удовлетворять следующим минимальным стандартам для работы с приложением TIR-EPD:

- Интернет-соединение: постоянное высокоскоростное соединение (ADSL)
- Веб-браузер:
  - Microsoft Internet Explorer: версии 8, 9, 10 и 11
  - Mozilla Firefox: версия 19 и выше
  - Google Chrome: версия 25 и выше
  - Opera: версия 12 и выше

### B. Основные функции, доступные пользователям Вашей компании

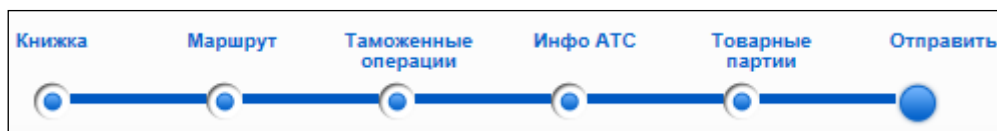
- Создание, редактирование и просмотр профиля компании
- Управление пользователями приложения на уровне компании
- **Подача TIR-EPD таможенным органам**
- Предоставление Вашей Ассоциации права на подачу предварительной информации от имени Вашей компании
- Обмен сообщениями, относящимися к подаче предварительной информации, с таможенными органами
- Просмотр и распечатывание версий для печати предварительной декларации и талона TIR-EPD
- Распечатывание товарно-транспортной накладной CMR.

## С. Значение кнопок, используемых в приложении TIR-EPD

- **Обязательные поля** выделены звездочкой .
- Кнопка “**Редактировать**”  указывает на функции **Просмотра** и **Редактирования**.
- Кнопка “**Удалить**”  указывает на функцию **Удаления**.
- Кнопка “**Удалить черновик**”  указывает на функцию удаления черновика заполняемой TIR-EPD.
- Кнопка “**Добавить**”  указывает на функцию **Добавления** данных.
- Кнопка “**Дублировать**”  указывает на функцию, позволяющую использовать соответствующую TIR-EPD как шаблон для создания новой, а также на функцию, позволяющую копировать информацию о товарной позиции в целях ее использования для последующей товарной позиции (при большом совпадении данных).
- Кнопка “**Функции**”  открывает список определенных операций, доступных для поданной TIR-EPD.
-  - выйти из приложения.

## Д. Дополнительная информация

- Язык интерфейса может быть изменен с любого экрана приложения на любом этапе. При переключении языка в процессе заполнения TIR-EPD информация, которая уже введена, будет сохранена.
- В процессе заполнения TIR-EPD Вы можете вернуться на предыдущие шаги, или нажав на кнопку **Назад**, или щелкнув на соответствующий шаг на индикаторе шагов. Если Вы перескакиваете на какой-либо из предыдущих шагов при помощи данного индикатора, вся информация, которую Вы ввели на уже пройденных шагах будет сохранена, кроме несохраненной информации на этапе, с которого Вы решили вернуться на одну из предыдущих страниц.



## II. ЗАЙТИ В ПРИЛОЖЕНИЕ TIR-EPD

Чтобы зайти в приложение TIR-EPD, введите следующий сетевой адрес в Вашем веб-браузере: <https://tirepd.iru.org/>. Появится экран *Добро пожаловать в IRU TIR-EPD*.

The screenshot shows the TIR-EPD login interface. At the top left is the 'TIR EPD' logo and a language dropdown set to 'Русский'. The main heading is 'Добро пожаловать в IRU TIR-EPD'. The login form includes fields for 'Имя пользователя' and 'Пароль', both marked as required, and a 'Войти' button. A note indicates that the fields are mandatory. To the right, the 'TIR-EPD оповещения' section displays a list of notifications with dates, titles, and 'Читать' links. Below this is a section for new users and a list of countries supported by the application.

Афганистан	Германия	Киргизстан	Польша	Турция	Чехия
Беларусь	Греция	Китай	Россия	Узбекистан	Эстония
Бельгия	Грузия	Латвия	Румыния	Украина	
Болгария	Иран	Литва	Сербия	Финляндия	
Босния и Герцеговина	Италия	Македония	Словакия	Франция	
Венгрия	Казахстан	Молдова	Словения	Хорватия	

На этом экране Вы можете увидеть *TIR-EPD оповещения* – важную информацию, относящуюся к работе приложения TIR-EPD.

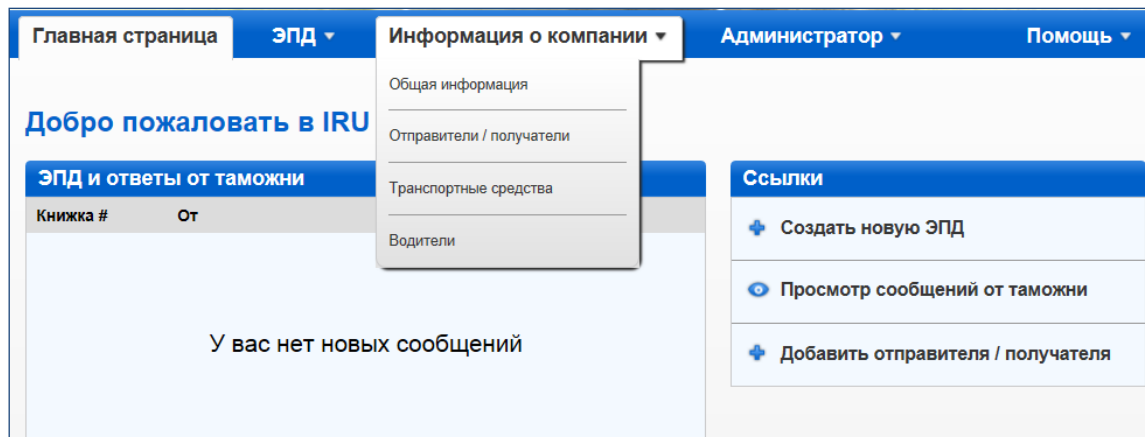
На этом, а также на любом другом экране Вы можете выбрать **язык** интерфейса (в правом верхнем углу).

Для того, чтобы войти в приложение:

1. Введите **Имя пользователя**.
2. Введите Ваш **Пароль**.
3. Нажмите на кнопку **Войти**.

### III. ПРОСМОТР ПРОФИЛЯ ВАШЕЙ КОМПАНИИ

Наведите курсор на **Информацию о компании** и выберите в меню **Общая информация** для просмотра профиля Вашей компании.



Убедитесь в правильности данных о Вашей компании. Расхождение данных в Вашей предварительной информации с данными в Книжке МДП может привести к отказу таможенным служащим на границе в принятии Вашей TIR-EPD.

Укажите номер EORI Вашей компании, если он имеется, и тогда он будет вноситься автоматически в предварительные декларации, подаваемые в Европейский Союз. Действительность указанного номера EORI будет проверяться автоматически по базе данных EORI Европейской Комиссии и соответствующее уведомление о действительности номера будет отображаться на экране. Вы также можете проверить правильность Вашего номера EORI, нажав на иконку с биноклем рядом с полем **EORI перевозчика**, после чего приложение переадресует Вас на официальный сайт Налогообложения и Таможенного Союза. *В том случае, если Вы указали номер EORI Вашей компании, пожалуйста, убедитесь, что данные о компании, указанные в приложении TIR-EPD соответствуют информации, содержащейся в базе данных EORI ЕК, в противном случае, Ваша ЭПД может быть отвергнута.*

В окне **Общая информация** Вы также можете указать, разрешаете ли Вы Вашей Ассоциации подавать TIR-EPD от Вашего имени, отметив окно **Разрешить Ассоциации действовать от моего имени**.

Название компании: ООО STA LINE

Идентификационный номер Держателя: CHE/015/000016

Эл. адрес компании: brown@iru.org

Улица и номер дома: Central 100

Почтовый код: 143000

Город: Berlin

Страна: Россия (RUS)

Телефон:

Факс:

Язык: Русский

EORI перевозчика: PL23432432432

Разрешить Ассоциации действовать от моего имени:  [Условия использования](#)

#### IV. УПРАВЛЕНИЕ БАЗОЙ ДАННЫХ

Наведите курсор на **Информацию о компании** и выберите из меню **Отправители / получатели, Транспортные средства** или **Водители** для создания или обновления соответствующих данных в Вашей базе данных, чтобы использовать их при формировании Вашей TIR-EPD.

На примере ниже мы рассмотрим добавление и обновление грузоотправителя. Добавление и обновление транспортных средств и водителей происходит по такому же принципу.

1. Наведите курсор на **Информацию о компании** и выберите в меню **Отправители / получатели**.
2. Нажмите на кнопку **Добавить нового партнера**:
3. Введите требующуюся информацию в окне **Добавить нового партнера**. На этом экране также можно проверить правильность номера EORI.

*Пожалуйста, убедитесь, что информация об отправителе/получателе, указанная в TIR-EPD, соответствует информации, содержащейся в базе данных EORI ЕК, в противном случае Ваша ЭПД может быть отвергнута.*

Главная страница ЭПД Информация о компании Администратор Помощь

Отправители /

Список отправителей

Поиск: Название, улица, т.д.

Название

ASTANA MARKET

ASTANA MARKET

BERLIN TEXT

BERLIN TEZT

BERLIN TEZT

Dark Lord Sauro

Добавить нового партнера

Язык по умолчанию

Язык: Немецкий

Название: ПОЛАР

Улица и номер дома: Центральная 5

Почтовый код: 2222

Город: Москва

Страна: Россия (RUS)

EORI партнера: DE349304934

+ Добавить перевод

Обязательные поля



Отменить Сохранить

Добавить нового партнера

EORI Действия

PL1111111

4. Если Вы знаете, что информация о данном отправителе / получателе может потребоваться и на латинице, и на кириллице, например, если TIR-EPD будет подаваться в страны Евразийского Таможенного Союза Армении, Беларуси, Казахстана, Кыргызстана и Российской Федерации, рекомендуется нажать на **+Добавить перевод** и ввести эту же информацию с использованием других символов.
5. Нажмите на кнопку **Сохранить**.

После того как данные были сохранены, Вы можете отредактировать или удалить их, используя кнопки «**Редактировать**»  или «**Удалить**»  в строке соответствующих данных.



## **V. ОПЕРАЦИИ TIR-EPD**

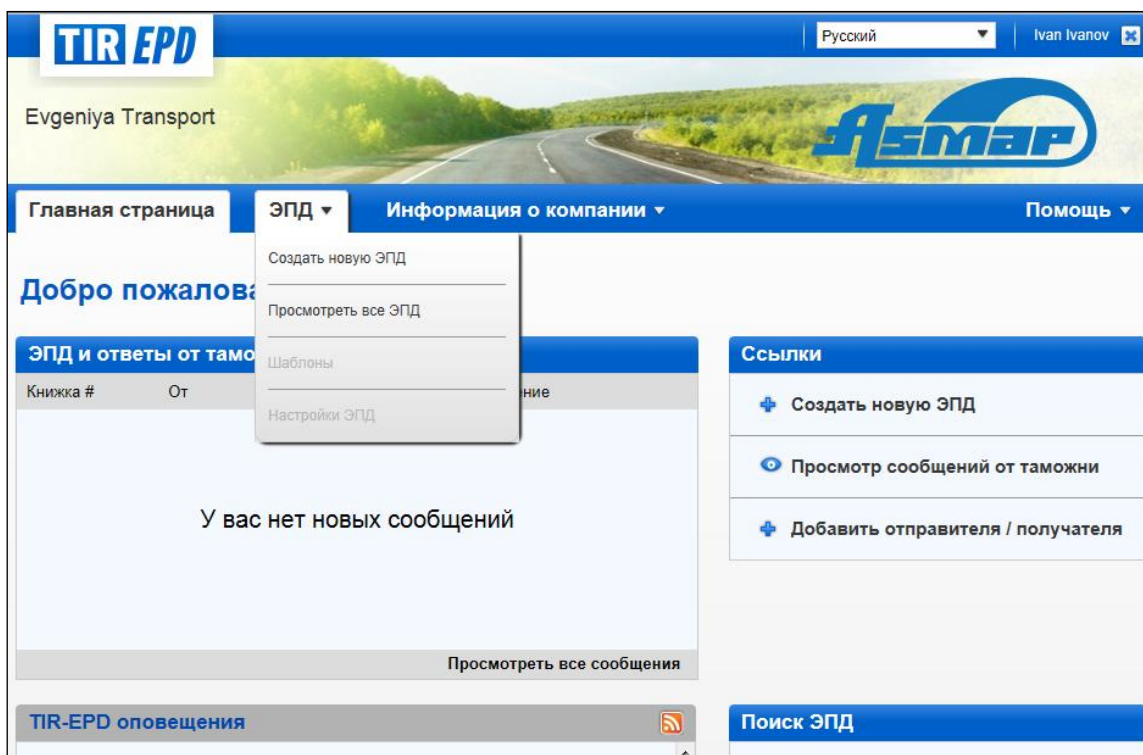
**Внимание:** Информация о Держателе Книжки МДП и о перевозке МДП, которая указывается в TIR-EPD, должна совпадать с соответствующей информацией, указанной в Книжке МДП. Расхождение данных в Вашей предварительной информации с данными в Книжке МДП может привести к отказу таможенными служащими на границе в принятии Вашей TIR-EPD.

Приложение TIR-EPD позволяет осуществлять следующие операции:

1. Создавать и отправлять предварительную информацию. Предварительная информация может создаваться путем:
  - a. нового ввода данных или
  - b. использования ранее посланной предварительной информации в качестве шаблона, если по содержанию новая предварительная информация схожа с посланной ранее, что сокращает время ввода данных;
2. Просматривать сообщения относительно поданной предварительной информации от таможенных органов;
3. Осуществлять поиск предыдущих и новых сообщений и просматривать их;
4. Просматривать неотправленные TIR-EPD, новые сообщения от таможенных органов и TIR-EPD, по которым сообщения от таможенных органов ожидаются, но еще не получены;
5. Получать электронные сообщения на электронный адрес, указанный в общей информации о компании, с сообщениями, полученными от таможенных органов и с содержанием сообщений, отправленных Вами таможенными органам;
6. Просмотр и печать TIR-EPD, отправленных таможенным органам;
7. Печать талона TIR-EPD для стран, в которые TIR-EPD была подана, для предоставления его сотруднику таможенных органов;
8. Печать товарно-транспортной накладной CMR на основе данных TIR-EPD.

## А. Создание и подача TIR-EPD

На главном экране подведите курсор к **ЭПД** и выберите в меню **Создать новую ЭПД**, или используйте соответствующую ссылку для быстрого доступа.



### Шаг первый: Книжка МДП

Введите номер Книжки МДП и срок ее действия.

**Внимание:**

- Если введен неверный номер Книжки МДП, то соответствующее поле высветится красным. Вы сможете перейти к следующему шагу, только если введен номер и срок действия действительной Книжки МДП.
- Разделители числа, месяца и года в формате даты соответствуют региональным настройкам языка интерфейса. Если Вы выбираете дату при помощи календаря, то региональные настройки применяются автоматически. Если Вы вводите дату вручную, или используйте разделители в соответствии с региональными настройками (напр., для русского языка – дд.мм.гггг), или введите дату без разделителей (ддммгггг), и тогда разделители будут установлены автоматически.

Если Вы не можете перейти к следующему шагу, проверьте Ваши данные и попытайтесь еще раз. Если введенная информация все же не принимается как верная, свяжитесь с Вашей Ассоциацией.

**Внимание:** Начиная с этого шага, Вы можете обратиться к помощи, щелкнув на иконку со знаком вопроса на каждом экране.

Кроме того, когда Вы пользуетесь приложением впервые, по умолчанию открывается вспомогательный экран с указаниями для каждого шага заполнения информации. Вы можете деактивировать эти вспомогательные экраны, отметив галочкой окно «**Выключить подсказки**»:

## Шаг второй: Маршрут

На странице **Маршрута** введите все страны маршрута Вашей перевозки в хронологическом порядке с первого места загрузки до последнего места разгрузки (даже если эти операции не совершаются по процедуре МДП). Укажите все страны Вашего маршрута, включая транзитные страны. Укажите страну, где открывается и завершается операция МДП, а также все места загрузки и разгрузки. *В соответствии с Конвенцией МДП, общее число таможен места отправления и места назначения не должно превышать четырех.*

Если в одной и той же стране производится больше одной операции загрузки или разгрузки, укажите эту страну столько раз, сколько необходимо, как показано на примере ниже.

По умолчанию на этой странице отображается 2 шага. Вы можете добавлять шаги, нажимая на **+Добавить шаг**. При добавлении шага окна **Разгрузка товара** и **Завершить МДП** будут автоматически отмечены в последнем шаге. Рекомендуется сначала указать полный маршрут и затем отметить соответствующие окна **Загрузка товара / Разгрузка товара / Открыть МДП / Завершить МДП**.

Новая ЭПД - Книжка GX68359524

**Маршрут**

Перечислите все страны вашего маршрута в хронологическом порядке, даже если вы не будете выполнять операции МДП в этих странах.

Страна	Загрузка товара	Разгрузка товара	Открыть МДП	Завершить МДП	Удалить
Шаг 1 Германия (DEU)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="button" value="✖"/>
Шаг 2 Польша (POL)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="button" value="✖"/>
Шаг 3 Польша (POL)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="button" value="✖"/>
Шаг 4 Украина (UKR)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="button" value="✖"/>
Шаг 5 Россия (RUS)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="button" value="✖"/>

[+ Добавить шаг](#)

Обязательные поля

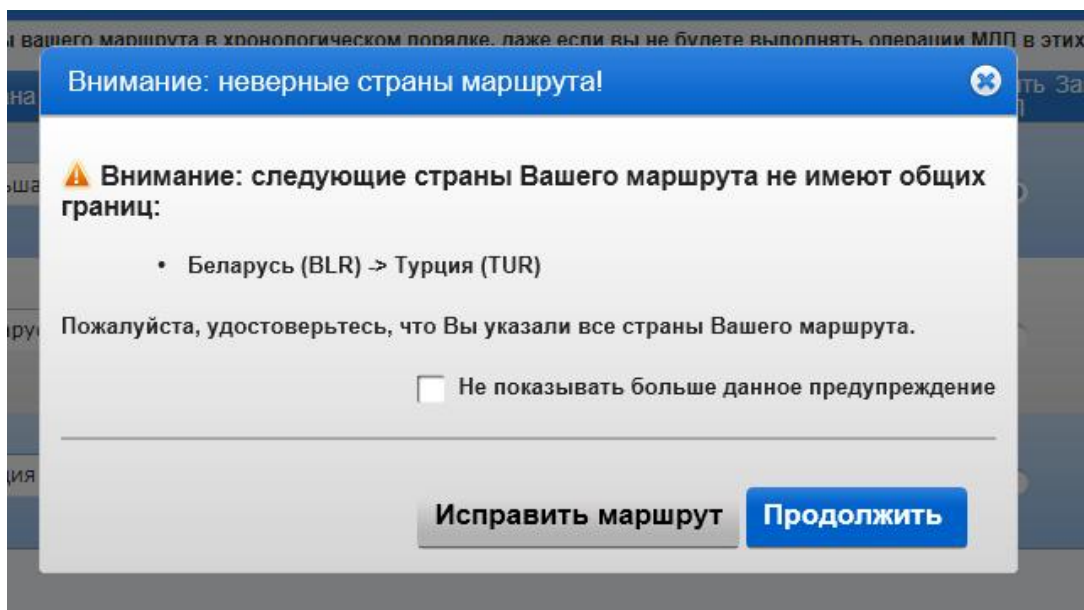
В примере выше загрузка товара производится в Германии, а операция МДП открывается в Польше. Кроме того, в Польше загрузка товара производится в двух местах. Перевозка товара осуществляется через Украину, и в России производится разгрузка товара и завершение операции МДП.

На основании этих данных приложение TIR-EPD рассчитывает, в таможенные органы каких стран должна быть подана TIR-EPD, а также какая информация является обязательной для подачи в таможенные органы этих стран.

### Подсказка:

- *Начните печатать первые буквы названия страны или ее 3-буквенный код ISO, и приложение предложит соответствующий выбор в автоматически появляющемся выпадающем списке под данным полем.*
- *Если в соответствии с введенными буквами автоматический поиск предлагает только одну страну, вы можете выйти из данного поля, и оно заполнится автоматически.*

**Примечание:** Требуется хронологическое указание всех стран Вашего маршрута, что предполагает, что страна, указываемая в каждом последующем шаге, имеет общую границу со страной, указанной в предыдущем шаге. Если по ошибке какая-либо страна маршрута пропущена, приложение отобразит следующее напоминание:



Вы можете исправить Ваш маршрут или продолжить заполнение с выбранным маршрутом; однако, последнее может повлиять на автоматический выбор страницы Книжки МДП на следующем шаге.

Если часть Вашей перевозки проходит по морю и проходит через страны, указанные в предупреждении, вы можете нажать на кнопку **Продолжить**.

## Шаг третий: Таможенные операции

На странице **Таможенных операций** выберите таможенные пункты в полях, которые приложение предлагает в соответствии с Вашим маршрутом. В строке операций, для которых возможно создать ЭПД, окно в столбце **Отправить ЭПД** отмечено по умолчанию. Если Вы не хотите посылать TIR-EPD в какую-либо страну, Вы можете убрать галочку в соответствующей строке слева. Если окно в столбце **Отправить ЭПД** отмечено для определенной строки, это значит, что TIR-EPD будет отправлена таможенным органам данной страны.

Таможенные операции в странах, входящих в один таможенный союз, представлены одной строкой.

Номер страницы Книжки МДП рассчитывается автоматически. Если наблюдается какое-либо несовпадение, проверьте Ваш маршрут на предыдущей странице.

Выберите таможенный пункт, где это требуется.

Если в строке с местом загрузки или разгрузки нет окна **Отправить ЭПД**, Вы можете ввести информацию произвольно вручную в соответствующее поле таможенного пункта, как показано в примере ниже.

Для некоторых стран Вашего маршрута, Вам также будет предложено выбрать **Цель перемещения** под строкой соответствующего таможенного пункта. Данное поле будет заполнено автоматически приложением на основании введенного Вами маршрута для всех стран, где требуется данный элемент, кроме Беларуси. Вы можете в любое время изменить значения данного поля.

### Примечание:

Если окно **Отправить ЭПД** не отмечено или отсутствует для данной операции, в поле загрузки / разгрузки можно ввести свободный текст. Возможность выбрать таможенный пункт из выпадающего списка (с автоматическим заполнением) имеется только в случае, если окошко **Отправить ЭПД** отмечено галочкой:

Отправить ЭПД	Загрузка / отправление / въезд	Таможенный союз	Разгрузка / назначение / выезд	VPN #
<input checked="" type="checkbox"/>	Германия (Загрузка): <input type="text" value="free text"/>	ЕС		
<input type="checkbox"/>	Польша (Начало МДП):	ЕС	Польша (Выезд):	1-2
<input checked="" type="checkbox"/>	Беларусь (Въезд): <input type="text" value="Начните печатать для поиска..."/>	ТС	Беларусь (Окончание МДП / Разгрузка): <input type="text" value="Начните печатать для поиска..."/>	3-4
<input checked="" type="checkbox"/>	Цель перемещения: <input type="text"/>			

1. Когда Вы заполняете поле таможни выезда из страны, приложение автоматически заполнит поле таможни въезда в следующую страну / таможенный союз, и наоборот, если

- Информация о данных граничащих таможенных пунктах имеется в базе данных TIR-EPD;
- Поле таможи въезда / выезда еще не было заполнено и является активным:

Отправить ЭПД	Загрузка / отправление / въезд	Таможенный союз	Разгрузка / назначение / выезд	VPN #
<input checked="" type="checkbox"/>	Польша (Загрузка / Начало МДП): BEZLEDY / BEZLEDY OC (PL37103) Послать элементы безопасности <input checked="" type="checkbox"/>	ЕС	Польша (Выезд): BEZLEDY / BEZLEDY OC (PL37103)	1-2
<input checked="" type="checkbox"/>	Беларусь (Въезд): Brestskij Domachevo (09140)	ТС	Беларусь (Окончание МДП / Разгрузка): Bobrujsk Belshina (20717)	3-4

В любое время Вы можете выбрать таможенный пункт выезда / въезда, отличный от предложенного.



### Подсказка:

- Начните печатать первые буквы названия таможенного пункта или цифры его кода, и приложение предложит соответствующий выбор в автоматически появляющемся выпадающем списке под данным полем.
- Если в соответствии с введенными данными автоматический поиск предлагает только один таможенный пункт, вы можете выйти из данного поля, и оно заполнится автоматически.

## Шаг четвертый: Информация о транспортном средстве

На следующей странице Вам потребуется ввести информацию о транспортном средстве, и для определенных стран также информацию о водителе, в объеме, требуемом странами Вашего маршрута, в которые отправляется TIR-EPD.

Если Вы хотите выбрать ранее сохраненное транспортное средство / прицеп, начните печатать его регистрационный номер или номер VIN. Приложение отобразит результаты поиска в выпадающем списке.

Если Вы хотите добавить новое транспортное средство или обновить данные ранее сохраненного, воспользуйтесь кнопками справа от соответствующего поля - **Добавить**  или **Редактировать** . Если Вы хотите добавить новое транспортное средство, откроется окно, в которое Вы можете внести соответствующие данные.

Аналогичным образом заполните информацию о прицепе / полуприцепе (если таковые имеются). При вводе данных прицепа/полуприцепа, выберите соответственно *прицеп* или *полуприцеп*.

Если имеется контейнер, отметьте галочкой окно **Контейнер**. При этом откроется поле для ввода **Номера контейнера**. Если имеется несколько контейнеров, вы можете добавить контейнеры, нажав на **+Добавить контейнер**.

Поле «Информация о водителе» появляется, только если TIR-EPD направляется в страну, где требуется данный элемент.



Для заполнения информации о водителе применяется тот же принцип, что и для информации о транспортном средстве. Если Вы хотите ввести ранее сохраненную информацию о водителе, начните печатать имя, фамилию или отчество водителя. Приложение отобразит результаты поиска в выпадающем списке.

Если Вы добавляете нового водителя, его национальность будет предложена по умолчанию на основании страны, указанной в информации о Вашей компании. Тем не менее, Вы можете выбрать другую национальность из выпадающего списка. Добавленные водитель или транспортное средство будут сохранены для последующего использования.

## Шаг пятый: Товарные партии

Нажмите на кнопку **Далее**, чтобы перейти к следующему шагу, где Вам потребуется ввести информацию о товарной партии. Ввод данных построен на принципе товарных партий и товарных позиций. Товарная партия включает товарные позиции, которые направляются от одного и того же грузоотправителя одному и тому же грузополучателю и сопровождаются одной товарно-транспортной накладной CMR. Информация, введенная на уровне товарной партии, относится ко всем товарным позициям данной товарной партии.

На странице **Товарной партии** 4 верхних поля (**Место загрузки, Место разгрузки, Страна отправления, Страна назначения**) заполняются автоматически на основании информации, введенной на страницах **Маршрут** и **Таможенные операции**. Однако, если имеется несколько мест загрузки/разгрузки, это предполагает наличие более чем одной товарной партии, и в этом случае Вы можете выбрать место загрузки/разгрузки для данной товарной партии из выпадающего списка, в то время как соответствующая страна отправления/назначения будет заполнена автоматически.

The screenshot displays the 'Consignment 1 of 1' form within the TIR-EPD application. The interface includes a top navigation bar with 'Главная страница', 'ЭПД', 'Информация о компании', and 'Помощь'. A progress bar shows the current step as 'Товарные партии'. The form fields are as follows:

- Место загрузки:** POZNAŃ / POZNAŃ OC (PL391010)
- Место разгрузки:** 10103090 / t/p Moskovskij (10103090)
- Страна отправления:** Польша
- Страна назначения:** Россия
- Отправитель:** Начните печатать для поиска... (checkbox: Оригинальный отправитель тот же)
- Получатель:** Начните печатать для поиска... (checkbox: Конечный получатель тот же)
- Прилагаемые документы (0):** + добавить документ

At the bottom, there are buttons for 'Отменить', 'Сохранить', and 'Добавить товар >'. A note indicates that fields with a red asterisk are mandatory.

Для выбора, добавления и обновления информации об **Отправителе** и **Получателе** применяется тот же принцип, что и для информации о транспортном средстве и о водителе на предыдущей странице. Кроме того, в окне для ввода информации об отправителе/получателе дается возможность добавления перевода на русский язык (с использованием кириллицы), что особенно удобно в тех случаях, когда TIR-EPD отправляется как в страну Евразийского Таможенного Союза, так и в какую-либо другую страну. Добавить перевод можно, нажав на **+Добавить перевод**. Также можно сначала ввести данные на русском языке (с использованием кириллицы), а затем добавить перевод на английский язык (или какой-либо другой язык с использованием латиницы). Если Вы хотите удалить ранее добавленный перевод, нажмите на **–Удалить перевод**.

Действительность введенного номера EORI отправителя/получателя будет проверена автоматически по базе данных EORI ЕК и соответствующее уведомление будет отображено на экране. Вы также можете проверить правильность номера EORI отправителя/получателя, нажав на иконку с биноклем рядом с полем **EORI отправителя/получателя**, после чего приложение переадресует Вас на официальный сайт Налогообложения и Таможенного Союза.

Кроме того, если Ваш маршрут включает страну ЕС, на этой же странице отображаются окна **Оригинальный отправитель тот же** и **Конечный получатель тот же** (см. выше), которые отмечены галочкой по умолчанию. Если оригинальный отправитель / конечный получатель отличаются от отправителя / получателя, снимите галочку в соответствующем поле, после чего раскроются поля **Оригинальный отправитель** и **Конечный получатель**, в которых Вы можете ввести данные, выбирая, добавляя и обновляя информацию по ранее описанному принципу.

На этой же странице укажите прилагаемые документы, которые относятся ко всем товарным позициям данной товарной партии. Если имеются документы, которые относятся к какой-либо определенной товарной позиции данной товарной партии, они могут быть добавлены позже на уровне товарной позиции. Нажмите на

**+Добавить документ**, чтобы раскрылся соответствующий раздел для ввода данных сопроводительного документа. Если Вы хотите добавить следующий документ, нажмите еще раз **+Добавить документ**. Когда Вы добавили все документы, Вы можете или нажать на кнопку **Сохранить** и просмотреть общую информацию о товаре, или нажать на кнопку **Добавить товар**, чтобы перейти к заполнению данных товарной позиции. **Не зависимо от того, какую из этих кнопок Вы нажмете, введенная информация будет сохранена.**

Главная стр. ЭПД Инф-ция о компании Администратор

Книжка Маршрут Таможенные операции Инфо АТС Товарные партии Отправить

Новая ЭПД - Книжка GX78116584

Товарная партия 1 из 1

Место загрузки: BARTOSZYCE / BARTOSZYCE OC (PL37 00)

Место разгрузки: Baltijskaja (10216000)

Транспортные расходы: Оплата наличными

Страна отправления МДП: Польша

Страна назначения МДП: Россия

Отправитель

Отправитель: Export Partners (Warsaw Польша) Оригинальный отправитель тот же

Получатель

Получатель: ImportPartners (Moscow Россия) Конечный получатель тот же

Прилагаемые документы (2)

1 CMR - товарно-транспортная накладная - [9856456687] - [01.07.2015]

2

Вид документа: Коммерческий инвойс

Документ №: 567823356

Язык документа: Английский

Дата документа: 02.07.2015

+ добавить документ

Прилагаемые административные документы (0)

+ добавить документ

Обязательные поля

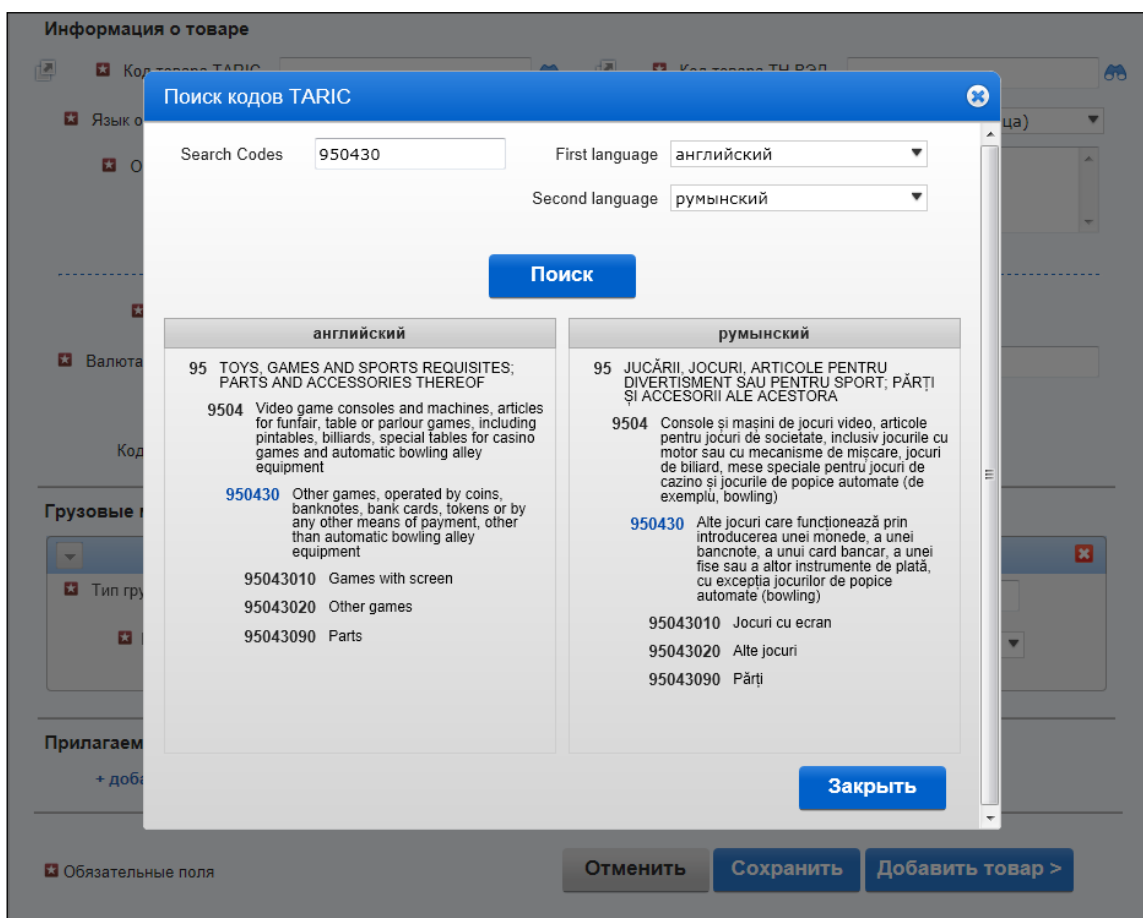
Отменить Сохранить Доб. товар >

Нажмите на кнопку **Добавить товар**, чтобы заполнить данные первой товарной позиции.

На странице для ввода данных о **Товарной позиции** Вы можете ввести код ТARIС (и/или ТН ВЭД) в соответствующее поле, и в этом случае поле **Описание товара** останется пустым для ручного ввода, или нажмите на иконку с биноклем, после чего откроется окно для **Поиска кодов ТARIС** (или ТН ВЭД).

В этом окне Вы можете ввести полный код ТARIС (или ТН ВЭД) или его первые 4 цифры и затем нажать на **Поиск**. Вы также можете выбрать второй язык для просмотра описания кодов на другом языке. Наличие языков в списке зависит от наличия описания кодов на этих языках. Данная опция предоставляется в

качестве справочной информации для удобства пользователей, которые хотят проверить описание товара на своем национальном языке.



Только те коды, которые выделены синим цветом (с гиперссылками) удовлетворяют таможенным требованиям для соответствующей страны (стран). Нажмите на нужный код, выделенный синим, и он будет вставлен в поле **Кода товара TARIC** (или ТН ВЭД) на странице информации о **Товарной позиции**. В этом случае поле **Описание товара** будет заполнено автоматически описанием, соответствующим данному коду, причем язык описания будет зависеть от того, из какой части таблицы поиска кодов вы выбрали данный код (например, на английском, румынском или русском языке). Вы можете редактировать или дополнять данное описание, а также удалять его, чтобы внести на Ваше усмотрение более корректное описание, учитывая тот факт, что описание должно совпадать с данными, указанными в Книжке МДП.

Поскольку на основе указанного маршрута приложение автоматически рассчитывает и отображает все поля, обязательные для заполнения, и в нашем примере маршрут включает страну Евразийского Таможенного Союза, на странице **Товарной позиции** отображаются поля для ввода как кода TARIC, так и кода ТН ВЭД.

Если Вы посылаете TIR-EPD и в страны Евразийского Таможенного Союза, и в другие страны, описание товара должно быть указано как на латинице, так и на

русском языке с использованием кириллицы. Чтобы добавить описание товара на другом языке, нажмите на **+Добавить перевод**.

Таким же образом, как и в случае с кодом TARIC, Вы можете ввести код ТН ВЭД в соответствующее поле, и затем ввести описание товара на русском языке с использованием кириллицы в поле **Описание товара 2**, или нажать на иконку с биноклем, после чего откроется окно для **Поиска кодов ТН ВЭД**.

В окне **Поиска кодов ТН ВЭД** Вы можете просмотреть описание, соответствующее кодам ТН ВЭД, на английском и русском языках. Поле **Описание товара** заполнится описанием на английском или на русском языке в зависимости от того, из какой части таблицы (на английском или на русском) был выбран код. Однако следует помнить, что при подаче предварительной информации в страны Евразийского Таможенного Союза описание товара должно быть предоставлено на русском языке с использованием кириллицы; следовательно, рекомендуется выбирать код из части таблицы кодов ТН ВЭД на русском языке.

**Внимание:**

- В поле описания товара с использованием латиницы допускаются следующие символы:  
**a-z, A-Z, 0-9, “-“, “)“, “(“, “;“, “:“, “/“.**
- В поле описания товара с использованием кириллицы допускаются следующие символы:  
**a-z, A-Z, 0-9, а-я, А-Я, “-“, “)“, “(“, “;“, “:“, “/“.**
- Если в автоматически внесенном описании товара указано «Прочие» или другое название группы со словом «прочие» (напр. «Прочие игры»), рекомендуется отредактировать данное поле, внося более подробное описание перевозимых товаров в соответствии с товарно-сопроводительными документами.

Введите остальные данные на этой странице.

The screenshot displays the 'Новая ЭПД - Книжка МХ68359526' page. The main form is titled 'Товарная партия 1, Товарная позиция 1 из 1' and contains the following sections:

- Информация о товаре:**
  - Код товара TARIC: 950450
  - Код товара ТН ВЭД: 9504500001
  - Язык описания товара: Английский
  - Язык описания товара 2: Русский (кириллица)
  - Описание товара: Video game consoles and machines, other than those of subheading 9504 30
  - Описание товара 2: консоли для видеоигр и оборудование для видеоигр, кроме указанных в субпозиции
- Масса и единицы:**
  - Масса брутто: 1500 кг
  - Дополнительная единица измерений: Штука
  - Количество: (empty field)
- Финансовые данные:**
  - Валюта счета-фактуры: Евро (EUR)
  - Сумма счета-фактуры: 50000
- Грузовые места (1):**
  - 80 x Коробка (ВХ) - [No]
  - Тип грузовых мест: Коробка (ВХ)
  - Количество: 80
  - Маркировка: No
  - Язык маркировки: Русский
- Прилагаемые документы (0):**
  - + добавить документ

At the bottom, there are buttons for 'Отменить', 'Сохранить', and 'Добавить товар >', along with a legend for 'Обязательные поля'.

#### Внимание:

- Список языков дает возможность вводить описание товара на русском языке с использованием латиницы, и в этом случае из списка в поле **Язык описания товара** следует выбрать **русский (латиница)**, или с использованием кириллицы, и в этом случае следует выбрать **русский (кириллица)**.
- Формат для ввода веса товара един для всех языков и генерируется автоматически, например, **1 000.00** для одной тысячи кг (сотни отделяются от тысяч пробелом, а десятичные от единиц – точкой).
- Поле **Дополнительная единица измерений** с соответствующим полем **Количество** отображается в соответствии с выбранным кодом товара, т.е. для тех товарных позиций, для которых применимы дополнительные

единицы измерения. Возможные единицы измерения указываются по умолчанию (например, пара - для роликовых коньков).



- В поле **Валюта счета-фактуры** Вы можете использовать функцию автоматического поиска, начав печатать первые буквы наименования валюты или стандартное сокращение валюты.
- В поле **Тип грузовых мест** Вы можете использовать функцию автоматического поиска, начав печатать первые буквы типа грузового места или его стандартное сокращение.
- Прилагаемые документы, которые были введены на уровне товарной партии, применяются ко всем товарным позициям этой партии. Тем не менее, если Вы хотите добавить документы, относящиеся исключительно к данной товарной позиции, Вы можете это сделать в разделе **Прилагаемые документы** на этой же странице.

Если товарная партия включает больше одной товарной позиции, нажмите на кнопку **Добавить товар** и введите данные следующей товарной позиции. Когда данные всех товарных позиций введены, нажмите на кнопку **Сохранить**, и откроется страница с общей информацией о **Товарных партиях**, с которой Вы также можете добавлять товарные позиции и товарные партии, если требуется.

**Примечание:**

- При заполнении последующих товарных позиций одной товарной партии приложение заполнит поля **Тип грузового места** и **Валюта счета-фактуры** теми же значениями, что были введены для предыдущей товарной позиции этой товарной партии. Вы можете в любое время изменить эти значения.
- Если Вы указали контейнер для данной EPD, приложение заполнит поле **Контейнер** автоматически для первой позиции товарной партии. Вы можете изменить это значение или выбрать, чтобы поле было пустым. При добавлении последующих позиций товарной партии, приложение автоматически заполнит раздел контейнера на основании выбора, сделанного для предыдущей товарной позиции.

*Если Вы не указали контейнер для данной EPD, поле контейнера не будет отображаться на странице товарной позиции.*

При помощи кнопки **Копировать товарную партию**  Вы можете скопировать данные товарной позиции, чтобы использовать их для следующей товарной позиции со схожими данными. Скопированная товарная позиция появится последней в списке товарных позиций. Вся информация новой товарной позиции будет скопирована из предыдущей. Нажмите на кнопку **Обновить товар**  и внесите необходимые изменения.

Главная страница ЭПД Информация о компании Помощь

Новая ЭПД - Книжка МХ68359526

Книжка Маршрут Таможенные операции Инфо АТС Товарные партии Отправить

**Товарные партии**

Товарная партия	Польша – Россия	IMPEX (Moscow Россия)	ARMENIA TRANS (Moscow ...)			
Товарная позиция 1	950450 - Video game consoles and мас...	Коробка (80)	1 500 кг	80 000 (EUR)		
Товарная позиция 2	950430 - Other games, operated by co...	Коробка (50)	2 000 кг	60 000 (EUR)		
<b>Итого:</b>		<b>130</b>	<b>3 500 кг</b>	<b>140 000 (EUR)</b>		

+ Добавить товар

+ добавить товарную партию

< Назад Далее >

Таким же образом Вы можете копировать товарную партию, что может быть удобно, например, в случае если 2 товарные партии со схожим содержанием отправляются в 2 таможни назначения. После копирования товарной партии, нажмите на кнопку **Обновить товарную партию** в строке добавленной товарной партии, чтобы внести необходимые изменения. Аналогичным образом отредактируйте информацию о товарных позициях данной товарной партии.

На этой странице Вы также можете добавлять товарные позиции и товарные партии. После того, как Вы ввели всю информацию, нажмите на кнопку **Далее**.

**Внимание:** Одна товарная партия должна содержать, по крайней мере, одну товарную позицию.



Главная стр. ЭПД Инф-ция о компании Администратор

Книжка Маршрут Таможенные операции Инфо АТС **Товарные партии** Отправить

Новая ЭПД - Книжка GX78116584

Товарные партии

Товарная партия 1  
Польша – Россия

Export Partners (Warsa... ImportPartners (Moscow...

Товарная позиция 1	01022110 - Heifers (female bovines tha...	Неупакованный или... (165)	4 561 кг	1 500 (EUR)
+ Добавить товар      Загрузить шаблон      Импортировать товар				

Товарная партия 2  
Польша – Россия

Export Partners (Warsa... ImportPartners (Moscow...

+ Добавить товар      Загрузить шаблон      Импортировать товар

+ добавить товарную партию

**Итого:**

Кол-во груз. мест	Вес	Сумма счета-фактуры
165	4 561 kg.	1 500 (EUR)

< Назад      Далее >

## Шаг шестой: Отправить

На следующей странице представлены общие данные подготовленной предварительной информации, включая количество грузовых мест и общий вес. Также указано, куда будет послана TIR-EPD. Проверьте правильность данных; при необходимости сделать какие-либо изменения, вернитесь на предыдущие страницы, нажав на кнопку **Назад** или на нужный шаг в индикаторе шагов.

1. Номер EORI будет заполнен автоматически, если Вы указали его в **Общей информации о компании**.
2. Отметьте окно **Принять условия использования**.
3. В поле **Место декларирования** укажите место, откуда Вы посылаете предварительную информацию. Нажмите на кнопку **Отправить**.

## В. Функции, доступные со страницы «Просмотреть все ЭПД»

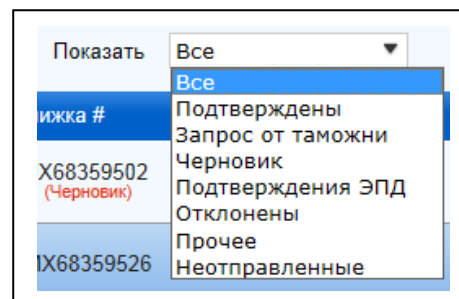
Вы можете в любое время просмотреть все ЭПД, созданные в течение текущего и прошлого года. Для этого можно или подвести курсор на **ЭПД** и выбрать **Просмотреть все ЭПД** из меню или использовать ссылку для быстрого доступа **Просмотр сообщений от таможни** на Главной странице.


1. На этой странице Вы можете использовать функцию **Поиск сообщений**, которая позволяет искать TIR-EPD по следующим критериям:

- По номеру Книжки МДП,
- По стране, куда подавались ЭПД,
- По названию и коду таможенного пункта, куда отправлялись ЭПД,
- По регистрационному номеру транспортного средства,
- По номеру, присвоенному предварительной информации,
- По периоду.

Чтобы найти TIR-EPD по одному из критериев, введите данные в поле **Поиск сообщений**.

2. Вы также можете использовать фильтр **Показать**, чтобы просмотреть ЭПД в соответствии с выбранным статусом.



3. В таблице на этой странице для одного номера Книжки МДП представлена одна строка с общей информацией по поданной ЭПД. Для просмотра более подробной информации по поданной ЭПД по какой-либо Книжке МДП нажмите на иконку расширения .

© 2012-2015 IRU — Условия использования — IRU TIR-EPD v2.5.26 06/07/2015 09:50

В расширенном списке будут представлены последние версии всех ЭПД, поданных в таможенные органы по данной Книжке МДП.

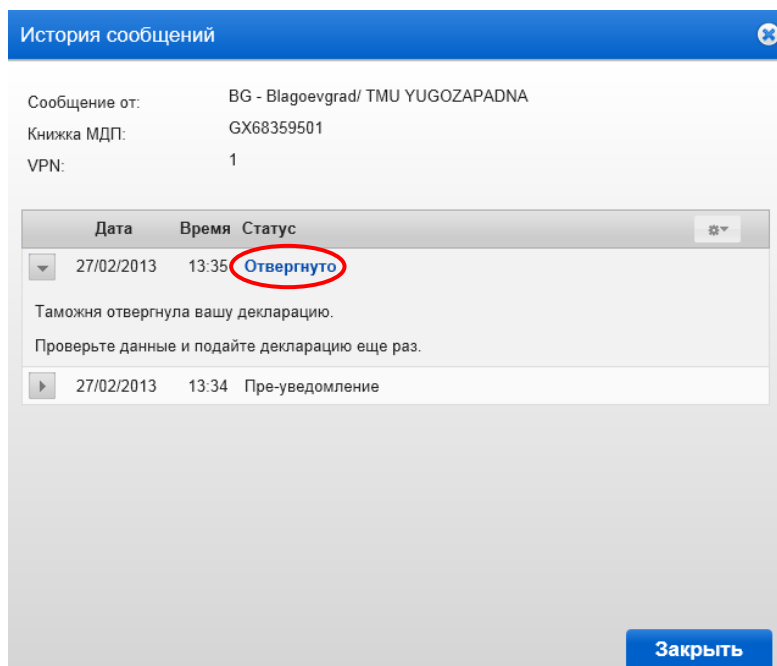
Из	В	VPN	Статус ЭПД	Номер #	Транзит разрешен	Выезд / Транзит прекращен	Завершение
TR - KONYA GUMRUK MUD.-060500	TR - A.H.L.YOLCU SALONU GUMRUK MUD.-340100	1	Товары помещены под процедуру транзита	MRNSX68359528P 010791	✓		
BG - Kapitan Andreevo / MP Kapitan Andreevo	BG - Blagoevgrad / TMU YUGOZAPADNA	3	Отвергнуто – проверьте причину				
RS - Cust. H. DIMITROVGRAD CP Terminal Gradina	RS - Cust. H. BEOGRAD CP Luka Beograd	5	Отправлено - идите в таможню	SX68359528P05020 6			
HU - Beregsurány / NAV SZSZBMVPI Beregsurányi Hk.	HU - Budapest, III. ker. / NAV Észak-Budapesti VPI	7	Отправлено – ожидание ответа				

Версия ЭПД: 1 из 5

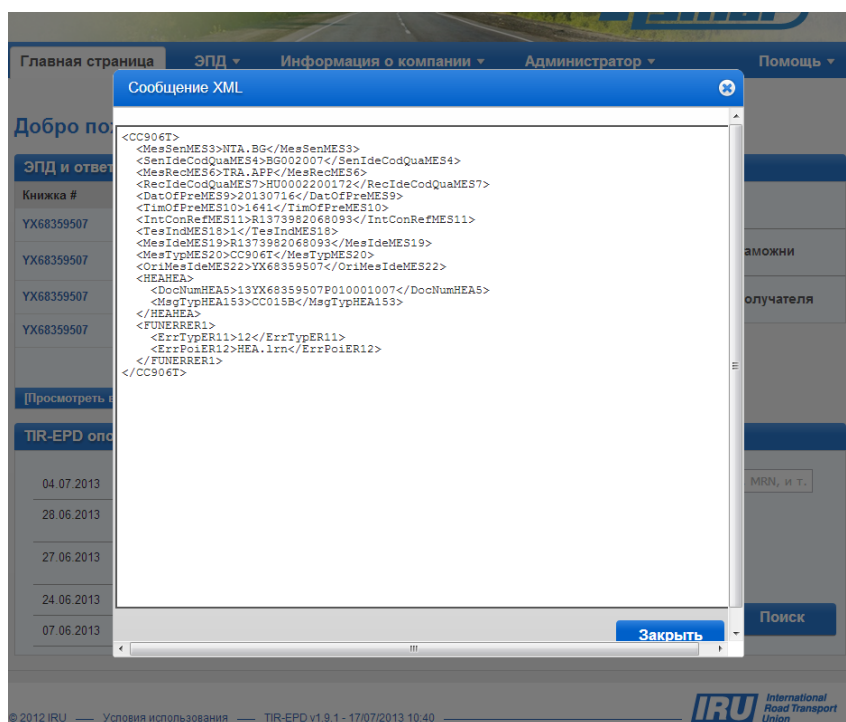
Отправленные: 20.05.2015 09:27 UTC

Если по данной книжке МДП было подано несколько версий ЭПД, Вы можете просмотреть их, нажав на стрелочку рядом с полем «Версия ЭПД» внизу таблицы.

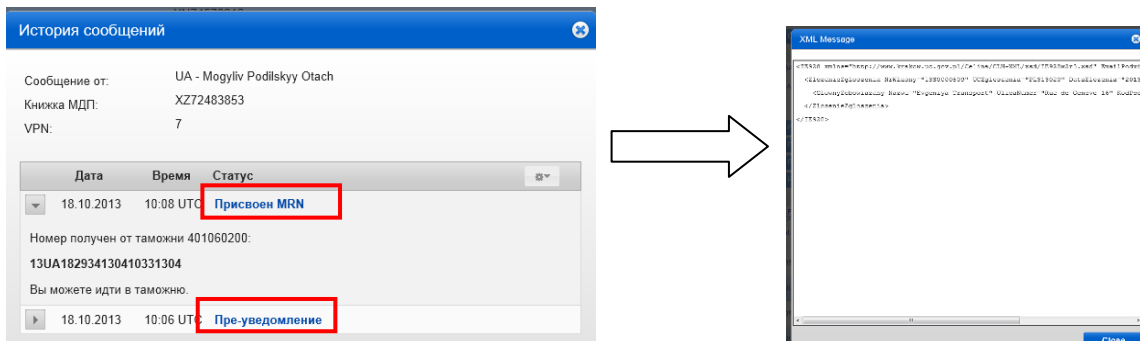
4. Вы можете нажать на название таможенного пункта в первой колонке, куда была отправлена TIR-EPD, чтобы просмотреть историю обмена сообщениями:



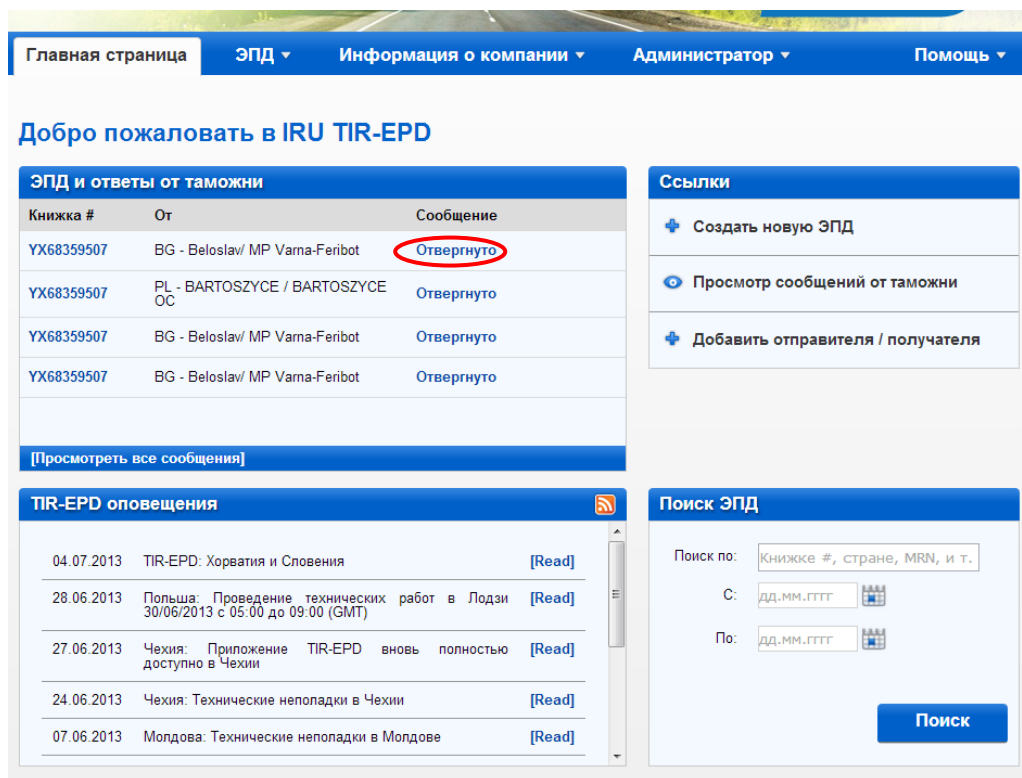
Если сообщение по какой-либо причине было отвергнуто, вы можете нажать на гиперссылку со статусом **Отвергнуто**, чтобы просмотреть сообщение в формате XML, содержащее причину отказа:




Таким же образом, содержание любого другого сообщения в формате XML может быть просмотрено через экран **История сообщений**. Для этого надо щелкнуть на гиперссылку соответствующего сообщения. Его содержание появится в всплывающем окне.

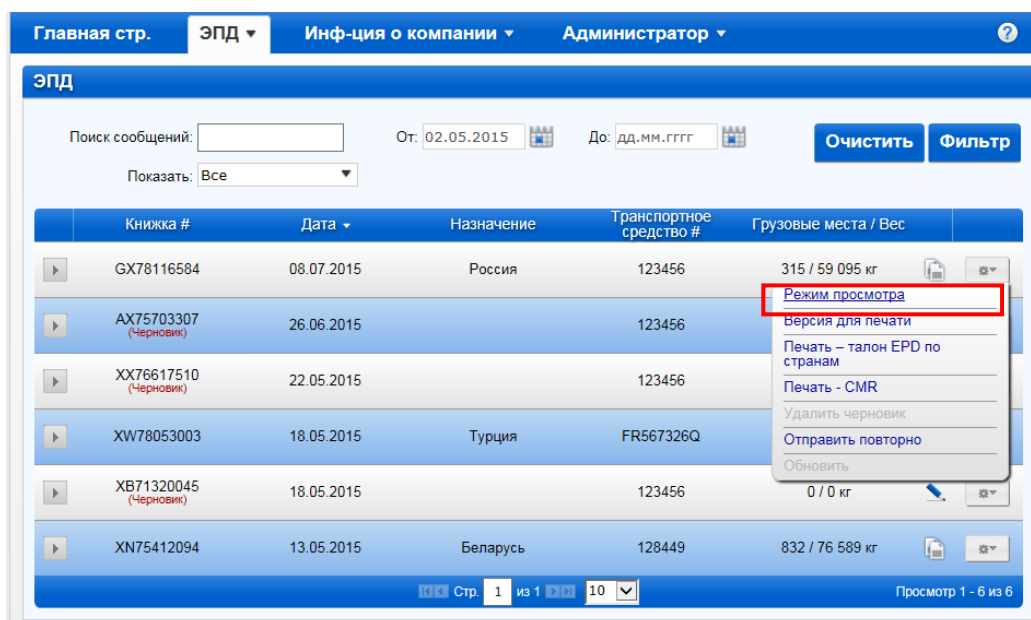


**Примечание:** Также возможно просмотреть содержание сообщений, нажав на соответствующую гиперссылку в разделе **ЭПД и ответы от таможи** на **Домашней** странице приложения:

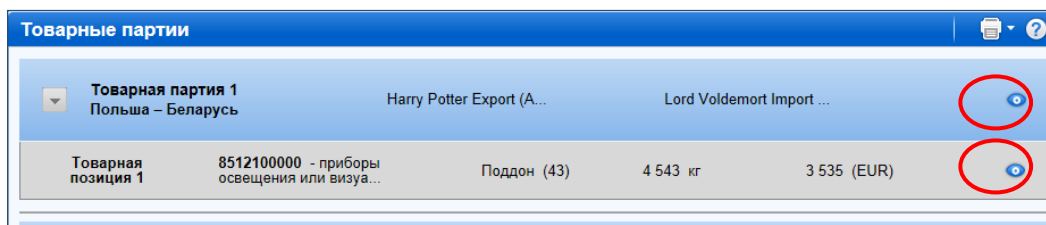


5. Нажав на кнопку **Функции**  в каждой строке таблицы ЭПД, Вы можете:

- a. Просмотреть и распечатать версию для печати соответствующей ЭПД, содержащую полную информацию, поданную таможенным органам.
- b. Распечатать талон TIR-EPD или для всех стран, куда была направлена предварительная информация по данной Книжке МДП, или для какой-либо одной страны. Талон TIR-EPD генерируется на 2 языках – на языке страны, куда была послана TIR-EPD, и на языке интерфейса, если язык интерфейса отличается от языка страны. Талон TIR-EPD содержит краткую информацию, которая может быть предоставлена сотруднику таможенных органов.
- c. Распечатать товарно-транспортную накладную CMR.
- d. Удалить черновик TIR-EPD.
- e. Просмотреть любую поданную EPD в **Режиме просмотра**.



В **Режиме просмотра** Вы можете переходить на любой шаг, а также просматривать детальную информацию любого раздела при помощи иконки «глаз»:



- f. **Отправить TIR-EPD повторно.** Эта опция доступна для любой ранее отправленной EPD.

Книжка #	Дата	Назначение	Транспортное средство #	Грузовые места / Вес
GX78116584	08.07.2015	Россия	123456	315 / 59 095 кг



  

Из	В	VPN	Статус EPD	Номер #	Транзит разрешен	Выезд / Транзит	Завершение
PL - BARTOSZYCE / BARTOSZYCE OC	PL - BEZLEDY / BEZLEDY OC	1	Не отправлена / не обработана				
PL - BEZLEDY / BEZLEDY OC	PL - BIALYSTOK / BIALYSTOK OC	3	Не отправлена / не обработана				
UA - ChuhnivkaVeryhovka	UA - Chop Zahon	5	Не отправлена / не обработана				
RU - t/p MAPP Gukovo	RU - Baltijskaja	7	Не отправлена / не обработана			✓	

Версия ЭПД 1 из 1 Отправленные: 08.07.2015 13:50 UTC

AX75703307 (Черновик)	26.06.2015		123456	0 / 0 кг
XX76617510 (Черновик)	22.05.2015		123456	0 / 0 кг
XW78053003	18.05.2015	Турция	FR567326Q	21 / 200 кг

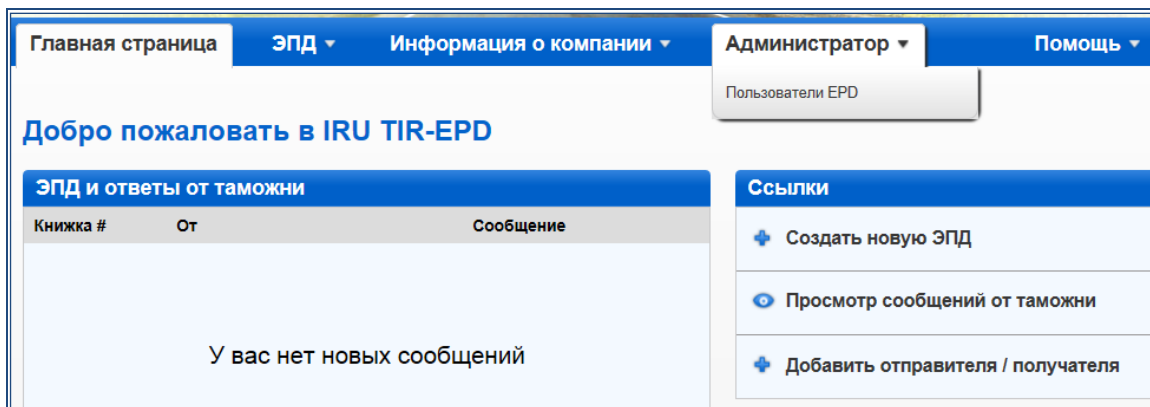
При выборе этой опции приложение отправит данную EPD еще раз. Повторная отправка ЭПД возможна только по истечении 15 минут с момента первоначальной отправки данной ЭПД. Рекомендуется ожидать ответа таможенных органов в течение как минимум 30 минут до повторной отправки ЭПД.

- Нажав на кнопку **Копировать ЭПД** , Вы можете использовать данную ЭПД в качестве шаблона для создания новой ЭПД со схожими данными, отредактировав данные, где это требуется.
- Нажав на кнопку **Просмотреть или обновить ЭПД** , Вы можете продолжать работать с черновиком ЭПД.

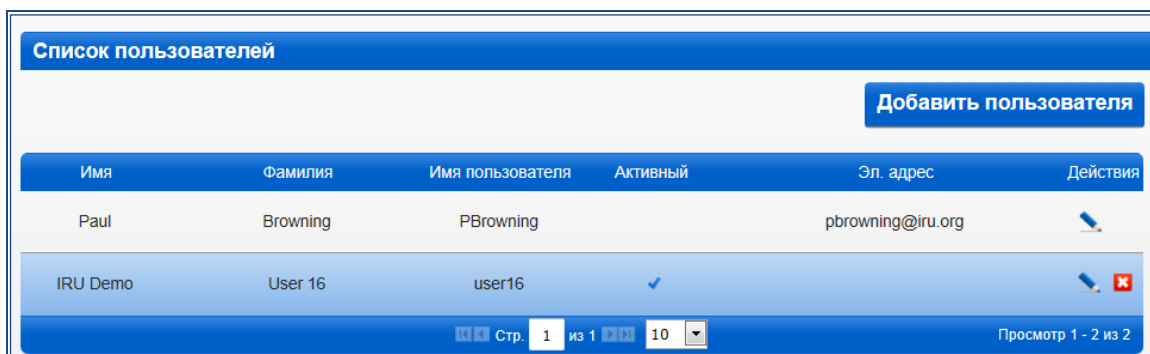
## VI. УПРАВЛЕНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМИ TIR-EPD

### A. Создание пользователя TIR-EPD

Наведите курсор на **Администратор** и выберите в меню **Пользователи EPD**:




Чтобы добавить нового пользователя, нажмите на кнопку **Добавить пользователя**:



В окне, которое отобразится, заполните требующуюся информацию и нажмите на **Сохранить**. Новый пользователь отобразится в **Списке пользователей**.

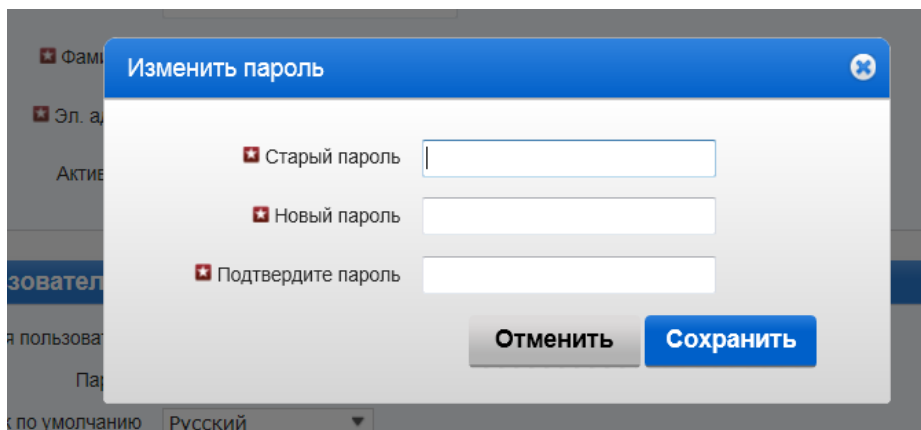


## В. Редактирование данных о пользователе TIR-EPD

Чтобы отредактировать данные о пользователе TIR-EPD, нажмите на иконку **Редактировать**  в строке, соответствующей данному пользователю. В окне **Данные пользователя** внесите необходимые изменения и нажмите на **Сохранить**.

В этом же окне Вы также можете поменять пароль пользователя, нажав на гиперссылку **Изменить пароль**. Если Вы меняете пароль другого пользователя, откроется окно, в котором Вам нужно будет ввести новый пароль.

Если Вы хотите поменять Ваш собственный пароль, то в окне **Изменить пароль** также отобразится поле для ввода старого пароля:



Для учетных записей пользователей могут быть созданы различные уровни доступа через меню «Данные пользователя». При создании нового пользователя, «Администратор (все права)» будет отмечено по умолчанию.

Существуют следующие виды уровней доступа для учетных записей:



- **Администратор (все права)** – пользователю позволяет выполнять любые действия в приложении TIR-EPD
- **Управление ЭПД** – пользователь имеет доступ к ЭПД, базе данных водителей, партнеров, а также просматривать список новых сообщений от таможни.
- **Управление пользователями**
- **Управление информацией о компании**

Любой пользователь может просматривать «Информацию о компании» в режиме просмотра, если опция «Управление информацией о компании» не была отмечена.

МСАТ может предоставить следующие права доступа для пользователей Ассоциаций по запросу:

- **Администратор (все права)** – пользователю позволяет выполнять любые действия в приложении TIR-EPD
- **Управление ЭПД** – пользователь имеет доступ к ЭПД, базе данных водителей, партнеров
- **Управление Держателями** – пользователь имеет доступ к управлению информацией о Держателях и пользователями компании Держателя

## С. Удаление пользователя TIR-EPD

Для удаления пользователя, нажмите на иконку **Удалить** . Это действие деактивирует пользователя; тем не менее, он по-прежнему будет отображаться в **Списке пользователей**, но с деактивированным статусом. Если Вы хотите снова активировать данного пользователя, нажмите на иконку **Редактировать**  и отметьте флажок в окне **Активный**.

## VII. ИЗМЕНИТЬ СВОЙ ПАРОЛЬ

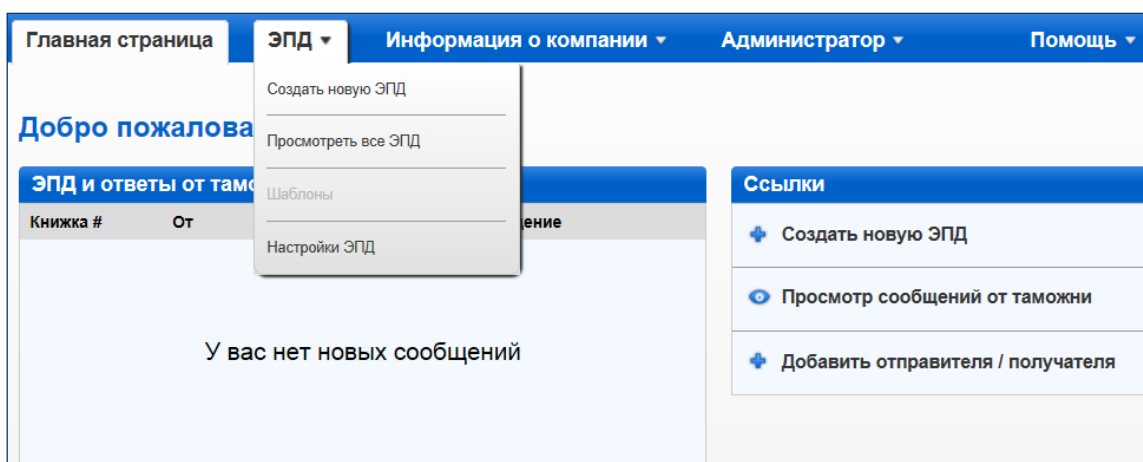
Если Вы хотите изменить свой пароль, Вы можете или следовать инструкции, описанной в Разделе VI.B, или использовать быструю ссылку в правом верхнем углу любого экрана приложения TIR-EPD:



При нажатии на **Изменить пароль** откроется окно, в котором Вам нужно будет ввести старый и новый пароль (как показано выше).

## VIII. НАСТРОЙКИ EPD

Наведите курсор на **ЭПД** и выберите в меню **Настройки ЭПД**:



1. В окне **Настройки ЭПД** выберите язык, который Вы хотите установить для отображения по умолчанию для указанных полей:

### Настройки EPD

Общие настройки

**Язык**

Язык документа по умолчанию:

Язык маркировки по умолчанию:

Язык данных партнера по умолчанию:

Язык данных АТС по умолчанию:

---

**Не посылать ЭПД в следующие страны / таможенные союзы**

- Если Вы не хотите, чтобы ЭПД отправлялась в определенные страны или таможенные союзы, Вы можете указать их в разделе **Не посылать ЭПД в страны / таможенные союзы**. Чтобы добавить страны / таможенные союзы в список, нажмите на **+Добавить**. После заполнения **Общих настроек**, нажмите на кнопку **Сохранить**.

**Примечание:**

- Если Вы не выбрали язык по умолчанию в общих настройках, то язык, отображаемый по умолчанию в указанных полях, будет совпадать с языком интерфейса.
- Если после сохранения в Ваших настройках стран / таможенных союзов, куда Вы не хотите отправлять ЭПД, Вы решите в порядке исключения отправить ЭПД в эту страну / таможенный союз, Вы можете поставить флажок в соответствующем окне **Отправить ЭПД** на странице **Таможенных операций** при заполнении ЭПД, после чего отобразятся ранее скрытые поля:

Отправить ЭПД	Загрузка / отправление / въезд	Таможенный союз	Разгрузка / назначение / выезд	VPN #
<input type="checkbox"/>	Грузия (Загрузка / Начало МДП): Начните печатать для поиска...	-	Грузия (Выезд): [Red box]	1-2
<input checked="" type="checkbox"/>	Россия (Выезд): Начните печатать для поиска...	ТС	Россия (Выезд): Начните печатать для поиска...	3-4
<input type="checkbox"/>	Польша (Выезд): [Red box]	ЕС	Польша (Окончание МДП / Разгрузка): Начните печатать для поиска...	5-6

Если Вы скопируете данную ЭПД для создания новой, то выбор флажков в колонке **Отправить ЭПД** будет тот же, что и в копируемой ЭПД.

**ПРИЛОЖЕНИЕ 1: СПИСОК СТАТУСОВ СООБЩЕНИЙ**

Статус	Комментарий
Не отправлено/ Не обработано	Приложение IRU TIR-EPD отправляет ваше сообщение. Проверьте статус через несколько минут. Если в течение 10 минут Ваш статус остался неизменным, сообщите об этом вашей Ассоциации или МСАТ.
Отправлено – ждите ответа	Ваша предварительная информация была направлена в таможенные органы, которая обычно присылают ответ. Вам необходимо дождаться подтверждения от таможенных органов, прежде чем идти в таможню. Если ответ не получен в течение 30 минут после отправки предварительной информации, пожалуйста, сообщите об этом Вашей Ассоциации или МСАТ.
Подтверждение получено, идите в таможню	Положительный ответ получен от таможенных органов. Предоставьте таможенным органам номер, указанный в столбце «Номер для предоставления таможне».
Отвергнуто, проверьте причину	Ваша предварительная информация была отвергнута (не была принята) таможенными органами. Проверьте причину или обратитесь к вашей Ассоциации за помощью.
Больше ответов не ожидается	По этой предварительной информации больше не ожидается ответов. Обычно это происходит, когда ваш грузовик уже прошел таможенный пункт, куда предварительная информация была отправлена.
Получен ответ	Сообщение получено для этой предварительной информации. Обычно это происходит, когда Ваш грузовик уже прошел таможенный пункт, куда предварительная информация была отправлена.
Отправлено – идите в таможню	Ваша предварительная информация была направлена таможенным органам, которые не посылают ответа. Предоставьте таможенным органам номер, указанный в столбце «Номер для предоставления таможне».

## ПРИЛОЖЕНИЕ 2: СПИСОК ТИПОВ СООБЩЕНИЙ

Тип сообщения	Объяснение
Решение об аннулировании (EPD09)	Таможенные органы решили отменить вашу электронную предварительную информацию, после того как номер MRN был присвоен.
Пре-уведомление (EPD15)	Предварительная информация направлена таможенным органам
Отвергнуто (EPD16)	Ваша предварительная информация была отвергнута таможенными органами. Сделайте необходимые исправления и отправьте ЭПД еще раз
Номер MRN присвоен (EPD28)	Электронной предварительной информации присвоен номер MRN
Транзит разрешен (EPD29)	Товары помещены под процедуру транзита
Транзит запрещен (EPD51)	Товары не помещены под процедуру транзита
Проблема с гарантией (EPD55)	Проблема с гарантией МДП
Решение о контроле (EPD60)	Таможенные органы приняли решение о контроле перевозимых товаров
Сообщение об ошибках (EPD907/917)	Электронная предварительная информация была автоматически отвергнута таможенной системой в виду обнаружения ошибок в структуре сообщения.
Сообщение получено (EPD928)	Таможенная система способна обработать файл электронной предварительной информации. Структура сообщения верна.
Уведомление о прекращении операции (EPD45)	Таможенные органы закрыли операцию перемещения товаров

## ПРИЛОЖЕНИЕ 3: ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОБМЕНЕ СООБЩЕНИЯМИ С ТАМОЖЕННЫМИ ОРГАНАМИ

### А. Сообщения таможенным органам

Пре-уведомление (EPD15) направляется в таможенные органы всех стран, где функционирует TIR-EPD.

### В. Сообщения от таможенных органов

Таблица ниже показывает, какие сообщения могут быть получены от таможенных органов различных стран.

Таблица: Сообщения от таможенных органов

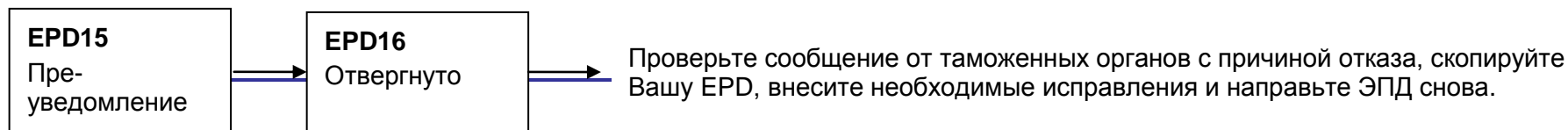
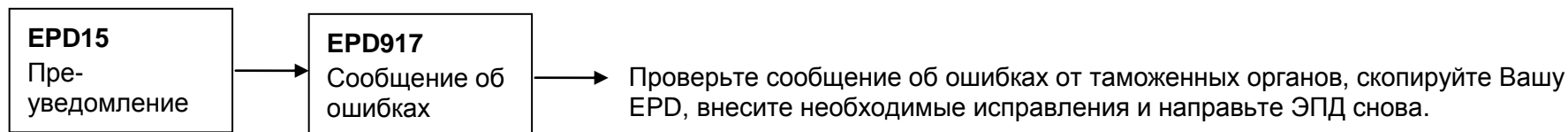
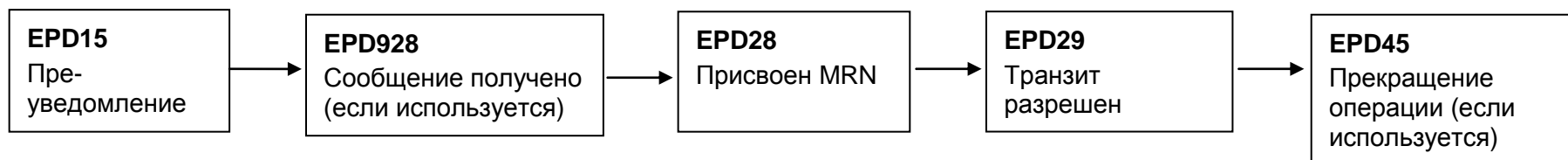
Страна	Решение об аннулировании (EPD09)	Сообщение об ошибках (EPD917)	Проблема с гарантией (EPD55)	Сообщение получено (EPD928)	Номер MRN присвоен (EPD28)	Контроль (EPD60)	Не принято к оформлению (EPD16/906)	Транзит разрешен (EPD29)	Уведомление о прекращении операции (EPD45)	Транзит запрещен (EPD51)
AFG	Нет	Нет	Нет	Да	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет
BEL	Да	Да	Нет	Нет	Да	Нет	Да	Нет	Нет	Нет
BGR	Да	Нет	Да	Нет	Да	Нет	Да	Да	Да	Да
BIH	Нет	Нет	Нет	Да	Да	Нет	Да	Да	Нет	Нет
BLR	Нет	Нет	Нет	Нет	Да	Нет	Да	Да	Нет	Да
CZE	Нет	Нет	Нет	Да	Да	Нет	Да	Да	Да	Нет
DEU	Нет	Нет	Нет	Нет	Да	Нет	Да	Нет	Да	Нет
EST	Нет	Нет	Нет	Нет	Да	Нет	Да	Нет	Нет	Нет
FIN	Нет	Да	Нет	Да	Да	Нет	Да	Нет	Нет	Нет
FRA	Нет	Нет	Нет	Нет	Да	Нет	Да	Нет	Нет	Нет
GEO	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Нет	Да
GRC	Да	Да	Да	Нет	Да	Да	Да	Да	Да	Да
HRV	Да	Нет	Да	Нет	Да	Да	Да	Да	Да	Да
HUN	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Да
IRN	Нет	Да	Нет	Да	Да	Нет	Да	Да	Да	Нет
ITA	Нет	Нет	Нет	Нет	Да	Нет	Да	Да	Нет	Нет
KAZ	Нет	Да	Нет	Да	Да	Нет	Да	Да	Нет	Нет
KGZ	Да	Нет	Нет	Нет	Да	Нет	Да	Да	Да	Нет
LTU	Да	Нет	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Да
LVA	Да	Нет	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Да

## TIR-EPD: Руководство пользователя для Держателя Книжки МДП

Страна	Решение об аннулировании (EPD09)	Сообщение об ошибках (EPD917)	Проблема с гарантией (EPD55)	Сообщение получено (EPD928)	Номер MRN присвоен (EPD28)	Контроль (EPD60)	Не принято к оформлению (EPD16/906)	Транзит разрешен (EPD29)	Уведомление о прекращении операции (EPD45)	Транзит запрещен (EPD51)
MKD	Нет	Да	Нет	Да	Да	Нет	Да	Да	Нет	Нет
MLD*	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Нет	Да
POL	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Да
ROU	Да	Нет	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Да
RUS	Нет	Нет	Нет	Нет	Да	Нет	Да	Да	Нет	Нет
SRB	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет
SVK	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет
SVN	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Да	Да
TUR	Нет	Нет	Нет	Да	Да	Нет	Да	Да	Нет	Нет
UKR	Нет	Нет	Нет	Нет	Да	Нет	Да	Нет	Нет	Нет
UZB	Нет	Нет	Нет	Да	Да	Нет	Да	Нет	Нет	Нет

\*Приложение временно недоступно

### С. Примеры последовательности обмена сообщениями





### **D. Номера, предоставляемые таможенными органами по прибытии в таможенный пункт**

Страна	Номер	Пример	Комментарии
AFG	LRN	XN73776058P030004	После получения ЭПД, таможенные органы посылают подтверждение получения с номером LRN.
BEL	MRN	12BE891228208082A0	Таможенные органы предоставляют номер MRN после получения ЭПД.
BGR	MRN	09BG00100500000000	Таможенные органы предоставляют номер MRN после получения ЭПД.
BIH	LRN	XB55012056P050006	После получения ЭПД, таможенные органы посылают подтверждение получения с номером LRN.
BLR	Индивидуальный номер перевозки	19400/171213/P0000001	Таможенные органы предоставляют индивидуальный номер перевозки после получения ЭПД.
CZE	LRN	XX12345678P010002	После получения ЭПД, таможенные органы посылают подтверждение получения с номером LRN.
DEU	MRN	12DE891228208082A0	Таможенные органы предоставляют номер MRN после получения ЭПД.
EST	LRN	13EE1160EET1825300	После получения ЭПД, таможенные органы посылают подтверждение получения с номером LRN.
FIN	MRN	09FI000000000001T1	Таможенные органы предоставляют номер MRN после получения ЭПД.
FRA	MRN	11FR00400005956210	После получения ЭПД, таможенные органы посылают подтверждение получения с номером LRN.
GEO	LRN	XB68017544P050013	После получения ЭПД, таможня предоставляет подтверждение с номером LRN.
GRC	MRN	15GRRT133200165123	Таможенные органы предоставляют номер MRN после получения ЭПД.
HRV	MRN	14HR070319T0002398	Таможенные органы предоставляют номер MRN после получения ЭПД.

HUN	LRN	XX12345678P010004	После получения ЭПД, таможенные органы посылают подтверждение получения с номером LRN.
IRN	LRN	SX77349584P030123	После получения ЭПД, таможенные органы посылают подтверждение получения с номером LRN.
ITA	MRN	11FR00400005956210	Таможенные органы предоставляют номер MRN после получения ЭПД.
KAZ	MRN	YX66151139P030326	После получения ЭПД, таможенные органы посылают подтверждение получения с номером LRN.
KGZ	Индивидуальный номер перевозки	970004/190515/0000123	Таможенные органы предоставляют индивидуальный номер перевозки после получения ЭПД.
LTU	LRN	HU00022001721020110054	После получения ЭПД, таможенные органы посылают подтверждение получения с номером LRN.
LVA	LRN	00000HU0002200172302MC	После получения ЭПД, таможенные органы посылают подтверждение получения с номером LRN.
MKD	MRN	XT74288132P050113CUS	Таможенные органы предоставляют номер MRN после получения ЭПД.
MLD	LRN	XB68017544P050013	После получения ЭПД, таможенные органы посылают подтверждение получения с номером LRN.
POL	LRN	HU000220017213S1070904	После получения ЭПД, таможенные органы посылают подтверждение получения с номером LRN.
ROU	LRN	IRUXX12345678P0100015	После получения ЭПД, таможенные органы посылают подтверждение получения с номером LRN.
RUS	Индивидуальный номер перевозки	10206040-30-180213-2559-7	Таможенные органы присваивает уникальный идентификационный номер после получения ЭПД
SVK	LRN	IRUJX72968518P0101506	После получения ЭПД, таможенные органы посылают подтверждение получения с номером LRN.
SVN	LRN	IRUMX73618315P051375	После получения ЭПД, таможенные органы посылают подтверждение получения с номером LRN.
SRB	Книжка МДП	Номер Книжки МДП	После получения ЭПД, таможенные органы посылают подтверждение получения с номером LRN.

TUR	LRN	XB68017544P050013	После получения ЭПД, таможенные органы посылают подтверждение получения с номером LRN.
UKR	Индивидуальный номер перевозки или номер Книжки МДП	12UA20104180303291203	По получении индивидуального номера перевозки, предоставьте данный номер или номер Вашей книжки МДП таможенным служащим.
UZB	LRN	XB68017544P050013	После получения ЭПД, таможенные органы посылают подтверждение получения с номером LRN.